

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava, Slovenská republika

štatutárny orgán: Mgr. Ľuboš Machaj, generálny riaditeľ

IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 PROTOS PRODUCTIONS, spol. s r.o.

sídlo: Hradné údolie 9/A, 811 01 Bratislava

štatutárny orgán: Ing. Marián Varga, konateľ

IČO: 36 220 418, DIČ: 2020196046, IČ DPH: SK2020196046

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

zápis: Obchodný register Okresného súdu: Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 17848/B

(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie – práva výrobcu k sekvenciám bez komentára z audiovizuálneho záznamu hokejového zápasu „**Slovensko – Nemecko**“, IDEC: **623-2310-0888-0006**, **použitá stopáž: 3 sekundy** (ďalej spolu len „**sekvencie z AVZ**“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu - práva výrobcu na použitie a zaradenie sekvencií z AVZ druhotným spôsobom (na obrazovke mobilného telefónu) do reklamného spotu s názvom „**Orange TV cez internet na 2 roky ako darček**“ (ďalej len „spot“) a to výlučne za účelom:
 - 2.2.1 terestriálneho, káblového a satelitného televízneho vysielania spotu,
 - 2.2.2 sprístupnenia spotu verejnosti na internete na území Slovenskej republiky (geoblokácia),
 - 2.2.3 verejného vykonania technickým predvedením spotu – premietanie v „instore“ (v predajniach spol. Orange Slovensko, a.s.).
- 2.3 Predmetom tejto zmluvy je ďalej udelenie licencie k 1 (jednej) snímke z audiovizuálneho záznamu hokejového zápasu „**Slovensko – Nemecko**“, IDEC: **623-2310-0888-0006** (ďalej len „**snímka AVZ**“).
- 2.4 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie snímky AVZ ako statického vizuálu v rámci reklamnej kampane „**Orange TV cez internet na 2 roky ako darček**“ (ďalej len „**reklamná kampaň**“) a to výlučne za účelom:
 - 2.4.1 sprístupnenia snímky AVZ verejnosti na internete na území Slovenskej republiky (geoblokácia) v rámci reklamnej kampane,
 - 2.4.2 verejného vystavenie snímky AVZ v „instore“ (v predajniach spol. Orange Slovensko, a.s.) v rámci reklamnej kampane.
- 2.5 Poskytovateľ licenciu udeľuje ako nevýhradnú, na šírenie podľa bodu 2.2.1 tejto zmluvy počas licenčnej doby **od 17.5.2023 do 14.6.2023** a na šírenie podľa bodov 2.2.2, 2.2.3 a 2.4 tejto zmluvy počas licenčnej doby **od 17.5.2023 do 30.6.2023**, s teritoriálnym obmedzením na územie Slovenskej republiky a s vecným

obmedzením podľa bodov 2.2 a 2.4 tejto zmluvy a s oprávnením poskytnúť počas licenčnej doby udelenú licenciu k sekvenciám z AVZ a snímke AVZ tretím osobám, a to udelením sublicencie alebo postúpením licencie výlučne k celému spotu a snímke AVZ za účelom jeho použitia v reklamnej kampani spoločnosti Orange Slovensko, a.s., Metodova 8, 811 08 Bratislava, IČO: 35 697 270.

2.6 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je nositeľom práv výrobcu audiovizuálneho záznamu, z ktorého pochádzajú sekvencie a snímka a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu.
- 3.2 Poskytovateľ v rámci vlastných výrobnotechnických kapacít poskytne pracovisko s obsluhou a zašle súbor v elektronickej podobe so sekvenciami z AVZ v zodpovedajúcej technickej kvalite prostredníctvom FTP servera na e-mailovú adresu nadobúdateľa: andrea@protos.sk po úhrade faktúry podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že sekvencie z AVZ a snímku AVZ použije len spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy a po skončení udelennej licencie záznamy sekvencií z AVZ a snímku AVZ zmaže.
- 3.4 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky všetkých nositeľov práv k sekvenciám z AVZ a snímke AVZ, vrátane majiteľa práv podujatia (organizátora podujatia), z ktorého pochádzajú sekvencie z AVZ a snímka AVZ a všetkých dotknutých osôb zachytených v sekvenciách z AVZ a snímke AVZ za použitie ich podobizne a prejavov ich osobnej povahy, ak vzniknú, v rámci použitia sekvencií z AVZ a snímky AVZ spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v sekvenciách z AVZ a snímke AVZ žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, najmä takých, ktoré by znížovali hodnotu diel, menili ich obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas vo forme dodatku musí byť súčasťou zmluvy.
- 3.6 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä povinnosti podľa bodu 3.4 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za udelenie licencie na použitie sekvencií z AVZ a snímky AVZ spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy a výber a poskytnutie pracoviska s obsluhou podľa bodu 3.2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi odmenu:

4.1.1 Celková odmena:

898,50 € + 20% DPH;

4.1.1.1 Licencia k sekvenciám z AVZ podľa b. 2.2.1

487,50 € + 20% DPH (162,50 € + 20% DPH / 1 použitá začatá sekunda),

4.1.1.2 Licencia k sekvenciám z AVZ podľa b. 2.2.2 a 2.2.3

300,00 € + 20% DPH (100,00 € + 20% DPH / 1 použitá začatá sekunda),

4.1.1.3 Licencia k snímke AVZ podľa b. 2.4

100,00 € + 20% DPH (100,00 € + 20% DPH / 1 snímka)

4.1.1.4 Výber a poskytnutie pracoviska s obsluhou

10,00 € + 20% DPH,

4.1.1.5 Elektronický súbor

1,00 € + 20% DPH.

- 4.2 Celkovú odmenu podľa bodu 4.1.1 uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred zaslaním súboru na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplataenia a to ten, ktorý nastane skôr.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9% z dlžnej sumy.

Čl. 5**Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím licencie, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, sa primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody.
- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v sídle poskytovateľa.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Ing. Marián Varga
 konateľ
PROTOS PRODUCTIONS, spol. s r.o.

.....
Mgr. Ľuboš Machaj
 generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska